STÄNDERAT **CONSEIL DES ETATS**

Abstimmungsprotokoll Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

21.504-1 Pa. Iv. SPK-NR. Bei häuslicher Gewalt die Härtefallpraxis nach Artikel 50 AIG garantieren

Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer und über die Integration (Ausländer- und Integrationsgesetz) (Bei häuslicher Gewalt die Härtefallpraxis nach Art. 50 AIG garantieren)

Iv. pa. CIP-CN. Garantir la pratique pour raisons personnelles majeures visée à l'article 50 LEI en cas de violence domestique

Loi fédérale sur les étrangers et l'intégration (LEI) (Garantir la pratique pour raisons personnelles majeures visée à l'article 50 LEI en cas de violence domestique)

Iv. pa. CIP-CN. Garantire la prassi dei casi di rigore secondo l'articolo 50 LStrI in caso di violenza nel matrimonio

Legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (Garantire la prassi dei casi di rigore secondo l'articolo 50 LStrI in caso di violenza domestica)

Gegenstand / Objet du vote: Schlussabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 14.06.2024 08:23:21

Binder-Keller	Marianne	+	AG	Juillard	Charles	+	JU
Bischof	Pirmin	+	SO	Maillard	Pierre-Yves	+	VD
Broulis	Pascal	+	VD	Maret	Marianne	+	VS
Burkart	Thierry	+	AG	Michel	Matthias	+	ZG
Caroni	Andrea	+	AR	Moser	Tiana Angelina	+	ZH
Chassot	Isabelle	+	FR	Mühlemann	Benjamin	=	GL
Chiesa	Marco	-	TI	Müller	Damian	+	LU
Crevoisier Crelier	Mathilde	+	JU	Poggia	Mauro	-	GE
Dittli	Josef	+	UR	Regazzi	Fabio	=	TI
Engler	Stefan	+	GR	Rieder	Beat	-	VS
Ettlin	Erich	+	OW	Roth	Franziska	+	SO
Fässler	Daniel	+	AI	Salzmann	Werner	-	BE
Friedli	Esther	-	SG	Schmid	Martin	-	GR
Gapany	Johanna	+	FR	Schwander	Pirmin	-	SZ
Germann	Hannes	-	SH	Sommaruga	Carlo	+	GE
Gmür-Schönenberger	Andrea	+	LU	Stark	Jakob	-	TG
Gössi	Petra	+	SZ	Stocker	Simon	+	SH
Graf	Maya	+	BL	Vara	Céline	+	NE
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG	Wasserfallen	Flavia	+	BE
Hegglin	Peter	+	ZG	Wicki	Hans	+	NW
Herzog	Eva	P	BS	Würth	Benedikt	=	SG
Hurni	Baptiste	+	NE	Z'graggen	Heidi	+	UR
Jositsch	Daniel	+	ZH	Zopfi	Mathias	+	GL

Legende		Tot.
+	Ja / oui / si	33
-	Nein / non / no	9
=	Enth. / abst. / ast.	3
E	Enschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS	0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	0
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non participa al voto	1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Annahme des Bundesgesetzes

STÄNDERAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS
Procès-verbal de vote

Bedeutung Nein / Signification du non: Ablehnung